

التي دارت بشأن هذا الموضوع في الهيئة المذكورة ، والقرار الاخير القاضي بنقل امانة لجنة  
الاعاصير الى مانيلا ،

- ١- توصي المنظمة العالمية للارصاد الجوية باتخاذ التدابير المناسبة الاخرى ، اذا اقتضى  
الامر ، لتعبئة الحلماء والتقنيين الاكفاء والموارد اللازمة الاخرى من اية دولة من الدول او من  
الدول جميعها بقصد الحصول على الارصاد الجوية الأساسية واكتشاف طرق ووسائل التخفيف  
من الآثار الضارة لهذه المعاصف والقضاء على امكانياتها التدميرية او خفضها الى حدود ادنى ؛
- ٢- تدعو الدول الاعضاء الى بذل ما تستطيعه من جهود في سبيل التنفيذ التام لبرنامج  
شبكة الرصد الجوى العالمي التابع للمنظمة العالمية للارصاد الجوية ؟

- ٣- تلتمس من المنظمة العالمية للارصاد الجوية ان تقدم عن طريق الامين العام تقريرا  
الى لجنة استخراج الفضاء الخارجي في الانجازات السلمية في دورتها القادمة والى اية  
هيئه مناسبة اخرى من هيئات الام المتحدة يتناول الخطوات المتخذة عملاً بهذا القرار والقرارات  
الاخري .

الجلسة العامة ١٦٣٢  
١٦ كانون الاول ( ديسمبر ) ١٩٧٠

القرار ٢٧٣٤ (الدورة ٢٥)  
الإعلان الخاص بتعزيز الامن الدولي

ان الجمعية العامة ،

اذ تذكرة ان شحوب الام المتعددة قد آلت على نفسها ، وفقال لها هو معلن في الميثاق <sup>١١</sup> ان تنفذ الاجيال  
المقبلة من ويلات الحرب ، وتحقق لتلك النهاية ان تصييس معاً في سلام وحسن جوار ، وان توحد  
قواتها كي تضمن السلام والا من الدوليين ،

واذ ترى انه ينبغي ، تحقيقاً لمقاصد الام المتعددة ولمبادرتها ، ان تلتزم الدول الاعضاء  
التزاماً دقيقاً بجميع احكام الميثاق ،

واذ تشير الى قرارها ٢٦٠٦ ( الدورة ٢٤ ) المتخد في ١٦ كانون الاول ( ديسمبر ) ١٩٦٩  
الذى اعربت فيه الجمعية العامة ، في جملة امور ، عن رغبتها في ان تشهد السنة الخامسة  
والعشرون من عمر المنظمة مباررات جديدة للعمل على تعزيز السلام والا من ونزع السلاح والتقدم الاقتصادي  
والاجتماعي للبشرية قاطبة ، وهن اقتناعها بمساس الحاجة الى زيارة فعالية الام المتعددة بوصفها  
اداة لصيانة الامن والسلم الدوليين ،

وأذ تذكر الملاحظات والاقتراحات التي ابديت خلال المناقشة التي جرت في الدورة الرابعة والعشرين للجمعية العامة او التي قدمتها بعد ذلك حكومات الدول الاعضاء بشأن بلوغ هذا الهدف ، كما تذكر التقرير الذي قدّمه الأمين العام طبقاً للفقرة ٥ من القرار ٢٦٠٦ ( الدورة ٢٤ ) (٣٥) ،

وأذ تذكر الإعلان الخاص بمبادئ القانون الدولي المتصلة بالعلاقات الدولية والتعاون بين الدول وفقاً لميثاق الأمم المتحدة الذي اقرته الجمعية العامة بالاجماع في هذه الدورة (٣٦) ،  
وأذ تدرك أن من واجبها التعمق في بحث الحالة الدولية الراهنة ودراسة الوسائل  
والطرق التي تنص عليها أحكام الميثاق المتصلة بالموضوع من أجل اقامة السلم والتعاون  
في العالم ،

١- تؤكد رسمياً من جديد ان مقاصد ميثاق الأمم المتحدة ومبادئه صحة كافية مطلقة من حيث هي أساس العلاقات بين الدول بصرف النظر عن حجمها او موقعها الجغرافي او مستوى نمائتها او نمائتها السياسية والاقتصادية والاجتماعية ، وتعلن ان خرق تلك المبادئ لا يمكن تبريره ابداً كانت الظروف ؟

٢- وتحث الدول جميعاً ان تلتزم بدقة في علاقاتها الدولية مقاصد الميثاق ومبادئه ، بما فيها مبدأ امتناع الدول في علاقاتها الدولية عن التهديد باستعمال القوة او استعمالها ضد السلامة الاقليمية او الاستقلال السياسي لغيرها او على اي نحو آخر يتناقض ومقاصد الأمم المتحدة ؛ ومبدأ فض الدول لمنازعاتها الدولية بالوسائل السلمية على وجه لا يضرر السلم والامن الدوليين ولا المهدل للخطر ؛ وواجب عدم التدخل في الشؤون التي تكون من صميم الولاية القومية لدولة ما ، وفقاً للميثاق ؛ ووابد الدول في التعاون بعضها مع بعض وفقاً للميثاق ؛ ومبدأ تساوى الشعوب في الحقوق وحقها في تقرير مصيرها بنفسها ؛ ومبدأ المساواة المطلقة بين الدول ؛ ومبدأ تنفيذ الدول لالتزامات التي تتضطلع بها طبقاً للميثاق تنفيذاً يحدده حسن النية ؛

٣- تؤكد رسمياً من جديد انه في حالة قيام تعارض بين التزامات اعضاء الأمم المتحدة بمقتضى الميثاق وبين التزاماتها بمقتضى اية وثيقة دولية اخرى ، تكون الارجحية لالتزاماتها طبقاً للميثاق ؛

٤- تؤكد رسمياً من جديد ان على الدول ان تحترم كل الاحترام سيادة الدول الأخرى وحق الشعوب في تقرير مصيرها بنفسها دون اي تدخل خارجي او اكراه او ضغط ، لاسيما اذا

(٣٥) A/7922 و ٦-١, Add.

(٣٦) القرار ٢٦٢٥ ( الدورة ٢٥ ) .

كان منطويًا على التهديد باستعمال القوة أو استعمالها ، بطريقة ظاهرة أو مستترة ، وان تمتتنع عن اية محاولة للذيل كليا او جزئيا من الوحدة القومية والسلامة الاقليمية لأية دولة اخرى أو بلد آخر؛

٥ - وتؤكد رسميا من جديد أن على كل دولة واجب الامتناع عن التهديد باستعمال القوة او استعمالها ضد السلامه الاقليمية والاستقلال السياسي لأية دولة اخرى ، وانه لا يجوز اخضاع اقليم اية دولة لاحتلال عسكري ناجم عن استعمال القوة خلافا لحكام الميثاق ولا الاتساب اقليم اية دولة من قبل دولة اخرى نتيجة للتهديد باستعمال القوة او استعمالها ، ولا الاعتراف بشرعية اي اكتساب اقليمي ناتج عن التهديد باستعمال القوة او استعمالها ، وان من واجب كل دولة الامتناع عن تنظيم اعمال الحرب الاهلية او الاعمال الارهابية في دولة اخرى او التحرير فيها او المساعدة او المشاركة فيها ؛

٦ - وتحث الدول الاعضاء على الاستفادة الكاملة من الوسائل والطرق التي ينص عليها الميثاق لتسوية اي نزاع أو أية محاولة يكون من شأن استمرارها تعریض صيانة السلم والا من الدوليين للخطر ، وذلك بالوسائل السلمية دون غيرها ، وان تسعى الى تحسين تطبيق تلك الوسائل والطرق ، ولا سيما المفاوضة والتحقيق والوساطة والتوفيق والتحكيم والتسوية القضائية والدعوة الى الوكالات او الاتفاقيات الاقليمية والمساعي الحميد بما فيها تلك التي يبذلها الاامين العام ، او الى غير ذلك من الوسائل السلمية التي تختارها ، على ان يكون مفهوما انه ينبغي لمجلس الامن ، عند نظره في امثال تلك المنازعات او الحالات ، ان يدخل في اعتباره ايضا انه ينبغي ، كقاعدة عامة ، ان تحال المنازعات القانونية من قبل الاراف الى محكمة العدل الدولية وفقا لحكام النزاع الاساسي لتلك المحكمة ؛

٧ - وتحث جميع الدول الاعضاء على ان تستجيب الى الحاجة الفورية الى الاتفاق على مبادئ توجيهية لزيادة فعالية عمليات صيانة السلم المتفقة مع الميثاق ، الامر الذي يمكن ان يزيد من فعالية الام المتحدة في معالجة الحالات التي تعرض السلم والا من الدوليين للخطر ، وعلى ان تساند ، بناء على ذلك ، ما تبذله اللجنة الخاصة المعنية بعمليات صيانة السلم من جهود للوصول الى اتفاق على جميع المسائل المتعلقة بتلك العمليات فضلا عن التدابير المتصلة بتمويلها على نحو مناسب عادل ؛

٨ - وتعتبر بالحاجة الى اتخاذ تدابير فعالة ديناميكية مرتنة ، وفقا للميثاق ، لمنع وازالة التهديدات الموجهة الى السلم ولقطع اعمال العدوان او غيرها من انتهاكات السلم ، وبالحاجة خاصة الى اتخاذ تدابير لبناء السلم والا من الدوليين وصيانتهما واعدادتها ؛

٩ - وتوصي بأن يتخذ مجلس الامن الخطوات لتسهيل عقد الاتفاقيات المشار إليها في المادة ٣٤ من الميثاق لاستكمال قدرته على اتخاذ التدابير القهرية وفقا لنص الفصل السابع من الميثاق ؛

- ١٠ - وتوصي بأن يقوم مجلس الا من ، وفقاً للمادة ٢٩ من الميثاق ، متى كان ذلك مناسباً وضرورياً ، بالنظر في مدى استصواب انشاء هيئات فرعية تهتم بحالات خاصة ويشرئها الاطراف ذوو الشأن حين تبرر ذلك الظروف ، وذلك لمساعدة المجلس في اداء وظائفه المحددة في الميثاق ؛
- ١١ - وتوصي بأن تساهم جميع الدول في الجهد المبذولة لكفالة السلم والا من لجميع الا من ولا قامة نظام فضائل للأمن الجماعي العالمي وفقاً للميثاق وبدون اعلاف عسكرية ؛
- ١٢ - وتدعوا الدول الاعضاء الى بذل قصارها لتعزيز سلامة وفعالية مجلس الا من وقراراته بجميع الوسائل الممكنة ؛
- ١٣ - وتطلب الى مجلس الا من ، بما فيه الاعضاء الدائمون ، مخاuffة جهوده للاضطلاع ، وفقاً للميثاق ، بمسؤوليته الرئيسية في صيانة السلم والا من الدوليين ؛
- ١٤ - وتوصي بأن تساند الدول الاعضاء مجهودات اللجنة الخاصة المعنوية بمسألة تعريف العدوان ، حتى تختتم اعمالها بدرجات وتصل بذلك الى تحرير العدوان في اقرب وقت ممكن ؛
- ١٥ - وتؤكد من جديد اختصاصها طبقاً للميثاق بأن تناقش تدابير التسوية السلمية وتوصي بتلك التدابير في اية حالة ترى أن من شأنها النيل من الرفاه العام للدول أو من العلاقات الودية بينها ، بما في ذلك الحالات الناشئة عن انتهاك احكام الميثاق المبينة لمقاصد الا من المتحدة ومبادئها ؛
- ١٦ - وتحث جميع الدول الاعضاء على ان تنفذ قرارات مجلس الا من وفقاً لا لالتزاماتها بمقتضى المادة ٢٥ من الميثاق ، وعلى ان تحترم ، وفقاً لا حكم الميثاق ، قرارات هئيات الا من المتحدة المسئولة عن صيانة السلم والا من الدوليين وتسوية المنازعات تسوية سلمية ؛
- ١٧ - وتحث الدول الاعضاء على ان تؤكد من جديد عزمها على ان تحترم بموجب القانون الدولي احتراماً تاماً ، وفقاً للاحكام المتصلة بذلك من الميثاق وعلى ان تواصل وتضاعف جهودها في سبيل الانماء التدريجي للقانون الدولي وتدريجها ؛
- ١٨ - وتطلب الى جميع الدول ان تمتتنع عن اتيان اي عمل قسري او غيره يحرم الشعوب ، وبخاصة تلك التي لا تزال غاضبة للحكم الاستعماري او لغيره من اشكال السيطرة الخارجية ، من حقها غير القابل للتصرف في تقرير مصيرها وفي الحرية والاستقلال ، وان تمتتنع عن اتخاذ التدابير العسكرية والقمعية الرامية الى منع نيل جميع الشعوب غير المستقلة استقلالها وفقاً للميثاق وتحقيقاً لهدف قرار الجمعية العامة ١٥١٤ ( الدورة ١٥ ) المتخد في ٤ كانون الاول ( ديسمبر ) ١٩٦٠ ، وان تقدم المساعدة الى الا من المتحدة وكذلك ، وفقاً للميثاق ، الى الشعوب المضطهدة في كفاحها المشروع بغية الاسراع بازالة الاستعمار وكل شكل آخر من اشكال السيطرة الخارجية ؛

١٩ - وتؤكد اعتقادها بوجود صلة وثيقة فيما بين تمهيز إلا من الدولي ، ونزع السلاح ، والانماء الاقتصادي للبلدان ، بحيث أن كل تقدم يحرز في سبيل بلوغ أحد هذه الأهداف يشكل تقدماً في سبيل بلوغها بعضها ،

٢٠ - وتحث جميع الدول ، وخاصة الدول الحائزة لأسلحة النروية ، على بذل جهود عاجلة متضامنة ، في إطار عقد نزع السلاح وبوسائل أخرى ، لوقف سباق التسلح النووي والتقليدى وعكس اتجاهه في وقت قريب ، ولا زالت الأسلحة النووية وغيرها من أسلحة التدمير الشامل ، ولعقد معاهرة لنزع السلاح العام الشامل في ظل مراقبة دولية فعالة ، وكذلك لتأمين اتاحة فوائد تقنيات استخدام المأمة النووية في الأغراض السلمية لجميع الدول ، وذلك إلى أقصى حد ممكن وبدون تمييز ؛

٤١ - وتكرر تشدیدها على ضرورة القيام ، في اطار عقد الام المتحدة الانمائي الثاني ، به مل دولي عاجل متضافر، يكون قائما على استراتيجية عالمية ترمي الى تقريب واالة المهمة الاقتصادية بين البلدان المتقدمة النمو والبلدان المتذبذبة في اقرب وقت ممكن ، وهو أمر يرتبط ارتباطا جوهريا وشيقا بتعزيز أمن جميع الدول واقامة سلم دولي دائم ؟

٤٢ - وتأكيد رسميا من جديد ان الاحترام العالمي لحقوق الانسان والحریات الاساسية والممارسة التامة لها ، والقضاء على انتهاك تلك الحقوق ، هي من الامور المعاجلة الضرورية لتعزيز الامن الدولي ، ومن ثم تشجب بحزم جميع اشكال الظلم والطغيان والتمييز حيثما وجدت ، ولا سيما العنصرية والتمييز العنصري ؛

٢٣ - وتشجب بحزم سياسة الفصل العنصري الاجرامية التي تتبناها حكومة افريقيا الجنوبية ، وتأكيد من جديد شرعية كفاح الشعوب المضطهدة من اجل الاعتراف بحقوق الانسان المملوكة لها وبحياتها الأساسية ومن اجل تقرير مصيرها بنفسها ،

٤٤ - وتحرب عن اقتصادها بأن تحقيق العالمية في عضوية الأمم المتحدة ، وفقاً للميثاق ، من شأنه أن يزيد من فعاليتها في تعزيز السلم والامن الدوليين ؛

٢٥ - وترى ان تشجيع التعاون الدولي ، بما في ذلك التعاون الاقليمي ودون الاقليمي والثنائي بين الدول ، طبقا لا حكام الميثاق وعلى اساس مبدأ التساوى في الحقوق والاحترام التام لسيادة الدول واستقلالها ، يمكن ان يسهم في تعزيز الامن الدولي ؛

٢٦ - وتُرحب بقرار مجلس الـ من (٣٧) عقد اجتماعات دورية وفقاً لل الفقرة ٢ من المادة ٢٨ من الميثاق، وتعرب عن أملها في أن تساهم تلك الاجتماعات مساهمة هامة في تعزيز الـ من الدولي؛

<sup>٣٧</sup> انظر: الوثائق الرسمية لمجلس امان ، السنة الخامسة والعشرون ، الجلسة ١٥٤ .

٢٧ - وتؤكد على ضرورة قيام الأمم المتحدة ببذل جهود متواصلة لتعزيز السلم والامان الدوليين ، وترجو الأمين العام تقديم تقرير إلى الجمعية العامة في دورتها السادسة والعشرين عن النتائج المتحذلة عملاً بهذا القرار .

الجلسة العامة ١٩٣٢  
١٦ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٧٠

### القرار ٢٤١ (الدورة ٢٥)

اعلان المبادئ المنطقية على قاع البحار والمحيطات وباطن ارضها الموجود بين خارج حدود الولايات المتحدة القومية

#### ان الجمعية العامة ،

ان تشير الى قرارها ٢٣٤٠ (الدورة ٢٢) المتخذ في ١٨ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٢ ، وقرارها ٢٤٦٢ (الدورة ٢٣) المتخذ في ٢١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٨ ، وقرارها ٢٥٧٤ (الدورة ٢٤) المتخذ في ١٥ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٩ بشأن المنطقة التي يشير اليها عنوان هذا البند ،

واذ تؤكد وجود منطقة من قاع البحار والمحيطات وباطن ارضها خارج حدود الولايات القومية لم يتم تعريفها بعد تحديداً دقيقاً ،

واذ تدرك أن النظام القانوني الحالي لآفاق البحار لا يتضمن قواعد موضوعية لتنظيم استكشاف المنطقة المذكورة آنفاً واستغلال مواردها ،

واقتناعاً منها بأن تلك المنطقة يلزم ان تخضع لاغراض السلمية وحدودها وان استكشاف المنطقة واستغلال مواردها ينبغي ان يجريا لصالح الإنسانية قاطبة ،

واذ تعتقد بضرورة القيام في اسرع وقت ممكن بتقرير نظام دولي ينطبق على المنطقة ومواردها ويتضمن انشاء الجهاز الدولي المناسب ،

واذ تدرك ان انماء المنطقة ومواردها واستخدامهما لا بد أن يجريا بطريقة تكفل تعزيز الانماء السليم للاقتصاد العالمي والنموا المتوازن للتجارة الدولية ، وتقليل أية آثار اقتصادية سيئة قد تنشأ عن تقلبات اثمان المواد الخام نتيجة امثال تلك النشاطات ،

تعلن رسمياً ما يلى :

- ١ - ان قاع البحار والمحيطات وباطن ارضها الموجود بين خارج حدود الولايات القومية (وال المشار اليها فيما يلي باسم المنطقة) هما وموارد المنطقة تراث مشترك للإنسانية .